

## Fögl d'infurmaziun da la scoula e scoulina Zuoz/Madulain

Ad es fich important, cha tuots as saintan bain in nossas vschinaunchas ed in nossa scoula. Per cha que gratagia bain, es que necessari da s'infurmer bain !

La scoula cumünela da Zuoz/Madulain consista da la scoulina (2 ans) ed da la scoula primara (1. fin 6. classa).

La scoula da Zuoz/Madulain es üna scoula rumauntscha (idiom puter). Que vela a partir da la scoulina e voul dir, cha la lingua da minchadi e tuot las infurmaziuns concernand la scoula/scoulina sun in lingua rumauntscha.

L'infrastructura moderna ed amiaivla spordscha premissas ideelas per üna bun'atmosfera per imprender ed instruir.

Las classas vegnan mnedas singulas cun excepziun da duos classas cumbinedas (2 classas insembel). La magistraglia consista our da trais mussedras, tschinch magisters da classa, üna magistra da textil, trais pedagogas curativas, üna magistra d'assimilaziun ed üna mnedra da scoula (eir magistra).

Impü haun ils iffaunts da scoula e scoulina da Zuoz/Madulain la pussibilitad da visiter la maisa da mezdi e las structuradas da di.

## Infurmaziuns generelas concernand la scoulina e la scoula

Per iffaunts da culturas estras es que fich important, da cugnuoscher l'egna cultura scu eir la cultura da l'Engiadina ! Pü bod cha l'iffaunt vain introdüt illa cultura rumauntscha ed imprend'da cugnuoscher las tradiziuns localas (fögl d'infurmaziun *Nossas tradiziuns e noss üsits düraunt il temp da scoula*) e pü facil e pü poch problematic, cha l'iffaunt as po svilupper cò. Natürelmaing cha la tenuta dals genituors giouva in quist regard üna granda rolla !

D'incler la lingua rumauntscha es üna premissa importanta per üna buna integraziun. A vain giavüscho, cha'ls genituors piglian part ad ün cuors da lingua.

Infurmaziuns per cuors da rumauntsch:

### **Persuna da contact per Zuoz :**

#### **Martina Shuler-Fluor**

San Bastiaun 12

7524 Zuoz

Tel. : 081 854 08 85

Mail: [martina.shuler@rumantsch.ch](mailto:martina.shuler@rumantsch.ch)

Üna tenuta positiva dals genituors invers la cultura rumauntscha facilitescha als iffaunts l'integraziun in scoula e düraunt il temp liber.

La scoula es obligatorica - ils iffaunts l'haun da visiter regulermaing.

A vain giavüscho, cha iffaunts chi sun annunzchos per la scoulina, la visiteschan regulermaing.

Pussibiliteds per dumander liber da l'instrucziun ed otras infurmaziuns sun notedas i'l reglamaint d'absenzas. Mincha iffaunt survain ün cudaschin d'absenzas.

- > Dis da joker: Mincha scolar po piglier 6 mezs dis (3 dis) da joker düraunt ün an scolastic. Ad es da fer la dumanda cul formular correspondent al magister da classa almain ün'eivna ouravaunt.
- > Dumandas da congedi: Per dumandas da congedi da l'instrucziun, chi düran dapü cu duos dis u in cas speciels, es da fer la dumanda cul formular correspondent a la mnedra da scoula almain 4 eivnas ouravaunt.
- > Absenzas da malatia : Tar absenzas da malatia chi düran pü lönch cu quatter dis, es da musser avaunt ün attestat dal meidi.

La ledscha da scoula chantunela e l'uorden da scoula sun impegnativ ed haun da gnir resguardos – que es la lezcha dals genituors da s'infurmer a temp.

La chüra dals daints es confuorm'a la ledscha. Üna vouta l'an do que la controlla tal daintist da scoula. Duos voutas l'an riva la « tanta Elmex » in scoula, per instruir ils scolars illa igiena dals daints.

Üna vouta l'an riva ün'ortoptista chi controlla ils ögls in 1. scoulina ed in 1. classa.

Il cumanzamaint da l'an scolastic es minch'an illa mited d'avuost. Ils iffaunts vessan da gnir annunzchos almain 6 mais ouravaunt.

Ad es absolutamaing necessari da musser avaunt ils attestats dals iffaunts arvschieus fin uossa.

A vain pretais, cha'ls genituors as participeschan activmaing ad occurrenzhas d'infurmaziun, a sairedas ed a discuors da genituors.

La scoula e la scoulina haun ün'incumbensa da furmaziun. Per l'educaziun sun respunsabels ils genituors – avair temp avuonda per ils iffaunts es indispensabel !

A vain giävüscho dals genituors, ch'els pissereschan per activiteds düraunt il temp liber (p. ex.: sport, musica, zambrager, participaziun tar societeds da giuvenils, ...) e cha'ls iffaunts imprendan dad ir intuorn cun medias scu televisiun, computer e telefonin in ün möd radschunaivel.

In nos «profil da scoula» sun ramassedas nossas visiuns e noss böts cumünaivels per üna buna scoula.

Per mantgnair üna bun'atmosfera in scoulina e scoula do que tschinch reglas da convivenza, chi velan per tuot ils scolars e las scolaras da scoulina e scoula:

1. Eau sun amiaivel e salüd a pitschen e grand !
2. Eau dun chüra dal materiel !
3. Eau trat ils oters scu ch'èau vuless svesch gnir tratto !
4. Eau respet la regla da STOP !
5. In chesa da scoula suni calm e quiet !

## Scoulina

L'eted per entrar in scoulina es l'an, in quel cha l'iffaunt accumulscha il tschinchevel an da vita.

Ils genituors survegnan a temp ütil üna charta per annunzcher a lur iffaunt per la scoulina. In seguit invidan las mussedras ad üna saireda d'infurmaziun.

La scoulina ho duos gruppas cun iffaunts d'annedas masdedas.

La scoulina es fich importanta per pudair preparar ils iffaunts per la scoula ed impustüt per promover l'abilted illa lingua rumauntscha, per pudair prevgnir uschè a problems scolastics futurs.

Ideel füss que, scha'ls iffaunts visitessan già ouravaunt facultativmaing la gruppa da gö (a partir da 3 ans) e/u la canorta (a partir da 3 mais) per gnir in contact culla lingua rumauntscha.

Las mussedras sun in scoulina a partir da las 07.40 fin a las 11.40 ed al zievamezdi da las 14.00 fin a las 16.00. L'urari dals iffaunts da scoulina cumainza a las 08.10 e düra fin als 11.10 ed al zievamezdi da las 14.10 fin a las 15.45.

## Scoula

L'eted per entrar in scoula es l'an, in quel cha l'iffaunt accumulscha il setevel an da vita.

Düraunt tuot ils ses ans da la scoula primara vegnan instruieus tuot ils rams in lingua rumauntscha. A partir da la 3. classa vain tiers il ram tudas-ch ed a partir da la 5. classa vain tiers anglais.

Per mincha classa es respunsabel ün magister u üna magistra da classa.

### Ün di regular

Mincha classa ho ün urari individuel. Per la bunura ho que uras da bloc, inua cha tuot ils scolars e las scolaras sun a scoula : da las 07.50 fin a las 11.20. L'instrucziun dal zievamezdi düra da las 14.10 fin a las 15.45, in singuls cas fin a las 16.45. In marculdi zievamezdi haun tuot ils scolars liber.

**Posa :** Dürant la posa surveglian ils magisters ils scolars e las scolaras, aunz e zieva scoula surpiglian ils genituors la respunsabilted per lur iffaunts. Da sted giainsa düraunt la posa sülla piazza da sport. D'inviern ed in cas da trid'ora restainsa sülla piazza da posa da scoula.

**Lezchas :** Ils iffaunts insembel culs genituors sun respunsabels, cha las lezchas sajan fattas.

**Attestats :** Duos voutas l'an valüteschan ils magisters da classa las prestaziuns dals scolars i'ls seguaints champs : cumportamaint d'imprender, cumportamaint da lavur, cumportamaint social e prestaziuns. Vers la fin dal prüm semester do que ün discuors persunel culs genituors e l'iffaunt a maun d'ün rapport d'imprender. A la fin dal prüm semester e da l'an scolastic do que l'attestat cun notas e remarchas tiers ils singuls champs surmanzunos.

### **Promoziun integrativa (pin p/s/c)**

Scolars e scolaras cun difficulteds d'imprender u cun bsögns u duns speciels haun la pussibilited da clapper sustegn e gnir promovius i'ls rams matematica e lingua. La pedagoga curativa accompagna ils singuls scolars in classa u als instruescha illa stauza da scoula da la pin. In tscherts cas haun ils scolars da gnir sclarieus dal psicolog da scoula. Ils genituors haun dad esser perinclets cun quist sclarimaint scu eir culla spüerta da promoziun e vegnan infurmos a temp dal magister.

### **Stauza da resursas / stauza da computers**

Tuot ils scolars e las scolaras haun talents sün divers champs. Per promover quists talents tar mincha scolar/scolara uschè individuelmaing pussibel, do que in scoula ün local cun materiel speciel. Quist local sto a disposiziun per tuot las classas da scoula fin 6. classa. Aint il listess local as rechattan eir ils computers per ils scolars e las scolaras.

### **Assimilaziun**

Scolars e scolaras da linguas estras haun la pussibilited d'imprender intensivmaing rumauntsch e tudas-ch in gruppas fich pitschnas in lecziuns d'assimilaziun. L'instrucziun d'assimilaziun es regleda dal chantun e düra per ün temp limito.

### **Admissiun in secundara/reela/gimnasi**

In 5. e 6. classa vegnan ils scolars observos intensivmaing per l'admissiun in secundara/reela, chi segua zieva la 6. classa. Ils genituors vegnan infurmos a temp ütil dal magsiter da classa. In 6. classa haun ils scolars eir la pussibilited da fer ün examen d'admissiun pel gimnasi.

### **S-chelin ot**

Il s-chelin ot (scoula reela e secundara) as rechatta a Zuoz e vain visito da scolars e scolaras da l'intera Plaiv (S-chanf, Zuoz, Madulain e La Punt).

La scolaziun e' svilup dals iffaunts es üna chosa immens importanta e sto fich a cour a la magistraglia da Zuoz. Cun ingaschamaint e motivaziun garantescha la magistraglia per ün'instrucziun interessanta, varieda e moderna. Impü vain tiers la granda paschiun da la magistraglia per la lingua rumauntscha, chi vain ded'inavaunt als iffaunts cun pazienzcha ed amur.

### **Maisa da mezdi**

La maisa da mezdi cun chüra, accumpagnamaint e survaglianza es üna spüerta per iffaunts da la scoulina fin 6. classa.

Quista spüerta vela per ils seguaints dis: lündeschdi, mardi, marculdi, gövgia e venderdi, adüna da las 12.10 fin a las 13.30.

Il gianter ho lö in üna mensa dal Lyceum. Zieva il gianter tuornan tuots insembel per ir a cunagir ils daints, fer las lezchas e per giuver. Circa a las 14.00 vaun ils iffaunts sves a scoulina/scoula.

Per gianter es da pajer CHF 10.00. L'accumpagnamaint, la chüra e la survaglianza vegnan spüertas da la vschinauncha.

Ils genituors survegnan a temp ütil ün formular per annunzcher a lur iffaunt per la maisa da mezdi e per las structuradas da di.

A vain giavüscho cha iffaunts, chi sun annunzchos per la maisa da mezdi, la visiteschan regularmaing. Il gianter vain miss in quint eir in cas d'absenzas.

### **Structura da di**

La structura da di do la pussibiled als genituors d'annunzcher a lur iffaunt per uniteds da survagliaunza, sper ils temps d'instrucziun in scoulina e scoula.

I'l ram da structuradas da di do que eir la spüerta da lezziuns da lezchas per iffaunts da scoula.

Quista spüerta vela tenor ils bsögn dals genituors, chi vegnan eruieus in üna retschercha da bsögn. Las uniteds vegnan spüertas unicamaing, sch'almain 8 iffaunts sun annunzchos per united. Otramaing decida il cumün, scha la survagliaunza po gnir spüerta.

Per united ed iffaunt es da pajer CHF 4.00. Ils genituors survegnan a temp ütil ün formular per annunzcher a lur iffaunt per la structura da di.

A vain giavüscho cha iffaunts, chi sun annunzchos per la structura da di, la visiteschan regularmaing. Las uniteds vegnan missas in quint eir in cas d'absenzas.

## Üsaunzas

Eir a Zuoz/Madulain vainsa nossas üsaunzas, scu in otras culturas eir. Per s'infurmer pü precis sur da quistas üsaunzas do que ün fögl d'infurmaziun: *Nossas tradiziuns e noss üsits düraunt il temp da scoula.*

## Contacts

Fögls d'infurmaziun ed oter pü as chatta sün nossa pagina d'internet da la scoulina e scoula primara Zuoz/Madulain : [www.scoula.ch](http://www.scoula.ch)

**Mnedra da scoula:**

Vanessa Roost - Monatsberger  
Scoula primara  
7524 Zuoz  
Tel. : 076 345 66 21  
[vanessa.roost@scoula-zuoz.ch](mailto:vanessa.roost@scoula-zuoz.ch)

**Chanzlia cumünela:**

Claudio Duschletta  
[c.duschletta@zuoz.gr.ch](mailto:c.duschletta@zuoz.gr.ch)  
Tel. : 081 851 22 22

**Stanza da magisters:**

Tel.: 081 854 12 72

**Cussagl da scoula :**

Romeo Cusini (president)  
[r.cusini@bluewin.ch](mailto:r.cusini@bluewin.ch) / Tel.: 079 789 80 72

Roman Grossrieder

[roman.grossrieder@lyceum-alpinum.ch](mailto:roman.grossrieder@lyceum-alpinum.ch) /  
Tel.: 079 468 38 71

Flurin Schur (Madulain)

[flurin.schur@bluewin.ch](mailto:flurin.schur@bluewin.ch) / Tel.: 081 834 80 30